

# FELHASZNÁLÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről az **Országgyűlés Hivatala**  
(1357 Budapest, Kossuth L. tér 1-3.),  
mint felhasználó,  
(a továbbiakban: **Felhasználó**)

másrészről a **GKI Gazdaságkutató Zrt.**  
(1092 Budapest, Ráday u. 42-44.)  
Adószám: 10793482-2-43  
mint szerző,  
(a továbbiakban: **Szerző**)

között az alulírott helyen és napon „**Tanulmány készítése a Nemzeti Fenntartható Fejlődési Stratégia kidolgozásához (384/2009)**” tárgyában, az alábbi feltételekkel.

## 1. A szerződés célja

Tanulmány készítése a Nemzeti Fenntartható Fejlődési Stratégia kidolgozásához a Nemzeti Fenntartható Fejlődési Tanács által kidolgozott Jövőkereső című jelentésben foglaltak és az Országgyűlés 11211/2009. számú OGYH alapján.

## 2. A szerződés tárgya:

2.1 A jelen szerződés tárgya: „**A magyar népesség szerkezetéből adódó foglalkoztatási lehetőségek 5-10-20 év távlatából**” című tanulmány elkészítése.

2.2 A tanulmány elkészítésével kapcsolatos szakmai követelményeket a szerződés 1. sz. melléklete tartalmazza.

2.3 Formai követelmények

Terjedelem: 80 oldal.

Példányszám: 3 pld cégszerűen aláírva, bekötve + 1 pld elektronikus formátumban (CD vagy DVD)

Margók:

- felső, alsó és jobb oldali margó: 2,5 cm,

- bal oldali margó: 3 cm,

Sortávolság: 1,5-es,

Betűnagyság: 12-es,

Betűtípus: Times New Roman

## 3. A mű átadásának, határideje, helye

3.1 A tanulmányt legkésőbb **2010. május 31-ig** kell átadni a Felhasználó részére.

3.2 A Szerző előteljesítésre is jogosult a Felhasználóval előre egyeztetett időpontban.

3.3 A mű átadásának helye: Nemzeti Fenntartható Fejlődési Tanács Titkársága Budapest, V. Kossuth tér 1-3., Országház, félemelet 27.

## 4. A teljesítés módja

4.1 A tanulmányt a tárgykörben rendelkezésre álló szakirodalom felhasználásával, a szerzői jogra vonatkozó jogszabályi előírások figyelembe vételével kell elkészíteni.

4.2 A Szerző kijelenti, hogy a tanulmány elkészítése során tiszteletben tartja mások szerzői személyi, vagyoni illetve felhasználói jogát.

4.3 Szerző legkésőbb **2010. április 19-ig** átadja Felhasználónak a tanulmány kb. 60%-os készültségi fokának megfelelő időszaki előrehaladási jelentést, amelyet a Nemzeti Fenntartható Fejlődés Tanácsa szakértői kollégiuma öt munkanapon belül megvizsgál, és konzultáció keretében megvitát a Szerző szakértőivel.

4.4 Felhasználó a mű elfogadásáról az átadástól számított 10 napon belül köteles nyilatkozni. A nyilatkozat megtételére a szerződést aláíró személy jogosult.

4.5 Ha a Felhasználó a művet javításra visszaadja, nyilatkozatában köteles megfelelő határidőt kitéznie a javításra.

4.6 A kijavított mű elfogadására, illetve ismételt javításra történő visszaadására a 4.4. 4foglaltakat kell alkalmazni.

4.7 Ha a Szerző a kijavítást alapos ok nélkül megtagadja, vagy azt határidőre nem végzi el, a Felhasználó a szerződéstől díjfizetés nélkül elállhat.

## **5. A felhasználási jog, a felhasználás módja és mértéke**

- 5.1 A Szerző a jelen szerződés aláírásával időbeli és területi korlátozás nélküli, kizárólagos felhasználási engedélyt ad a Felhasználónak a mű felhasználására.
- 5.2 Szerző kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Felhasználó harmadik személynek engedélyt adjon a tanulmány felhasználására illetve a felhasználási engedélyt harmadik személyre átruházza, amelynek ellenértékét a szerzői jogdíj tartalmazza.
- 5.3 A Felhasználó - a szerződés 1. pontjában meghatározott cél megvalósulása érdekében - a jelen szerződés alapján jogot szerez a mű:
- tetszőleges példányban, analóg vagy digitális hordozón, tetszőleges alkalommal történő többszörözésére és a többszörözött példányok terjesztésére,
  - önálló műként vagy gyűjteményes műben történő kiadására,
  - kép- és hangfelvétel készítésére és terjesztésére,
  - nyilvános előadására,
  - elektronikus adathordozóra való másolására és terjesztésre,
  - átdolgozására, más nyelvre történő fordítására.
- 5.4 A terjesztési jog magában foglalja a többszörözött példányok forgalomba hozatalának jogát is.
- 5.5 Az 5.3 pontban felsoroltakon felüli egyéb felhasználás érdekében a Felek külön megállapodást köthetnek.

## **6. Változtatás**

- 6.1 A Szerző köteles a tanulmány felhasználáshoz elengedhetetlen vagy nyilvánvalóan szükséges, a mű lényegét nem érintő változtatásokat végrehajtani.
- 6.2 Ha a Szerző a 6.1 pontban meghatározott kötelezettségének nem tesz eleget, vagy nem tud eleget tenni, a felhasználó a változtatásokat a Szerző hozzájárulása nélkül is jogosult végrehajtani.

## **7. Szavatosság**

- 7.1 A Szerző kijelenti, hogy kizárólagos szerzője a jelen szerződés tárgyát képező tanulmánynak, amely egyéni, eredeti jellegű, és a saját szellemi alkotása.
- 7.2 A Szerző szavatol azért, hogy a művön nem áll fenn harmadik személynek olyan kizárólagos szerzői vagyoni vagy felhasználási joga, amely a Felhasználó jelen szerződés szerinti megszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná. Ennek érdekében Szerző kötelezettséget vállal arra, hogy valamennyi, a szerződés teljesítésében közreműködő féllel – legyen természetes személy vagy szervezet – olyan megállapodást hoz létre, amelynek eredményeképpen a szellemi alkotás a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény szerint munkaviszonyban vagy más hasonló jogviszonyban létrehozott műnek minősül, vagy egyéb más módon kizárólagos és feltétel nélküli rendelkezési jogot biztosít a szerző számára.

## 8. Személyhez fűződő jogok

- 8.1 A felek megállapodnak abban, hogy a szerződéssel megszerzett felhasználási jog gyakorlása során – a felhasználás jellegéhez igazodó módon – a Szerzők nevét az alábbiak szerint kell feltüntetni: GKI Gazdaságkutató Zrt.
- 8.2 A Felhasználó is jogosult a Szerző névfeltüntetésére, és a mű egységének védelméhez fűződő jogának védelmében fellépni.

## 9. Szerzői jogdíj

- 9.1 Szerzőt a jelen szerződés tárgyát képező tanulmány elkészítéséért és a felhasználására vonatkozó jog ellenértékéért 4.600.000,- Ft + 25 % áfa, vagyis bruttó **5.750.000,- Ft** összegű szerzői jogdíj illeti meg.
- 9.2 A Szerzői jogdíj magában foglalja továbbá a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi költséget, és a szerződéskötést követően semmilyen jogcímen sem emelhető.

## 10. Fizetési feltételek

- 10.1 Felhasználó előlegfizetést nem teljesít. Szerző a tanulmány Felhasználó által történő végleges elfogadását követően jogosult a számla kibocsátására.
- 10.2 A számlák ellenértékének átutalására a szerződésszerű teljesítést követő 30 naptári napon belül, az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-36/B §-ai alkalmazásával, átutalással kerül sor.
- 10.3 Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A §-a értelmében a havonta nettó módon számított 200.000,-Ft-ot meghaladó kifizetések teljesítésének feltétele a tényleges kifizetést megelőző 30 nappal nem régebben kelt nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás eredeti példányának átadása, bemutatása, megküldése a Megrendelő részére.
- 10.4 Amennyiben Szerzőt - az Art. 36/B. §-a alkalmazásával - felvették a köztartozásmentes adózási adatbázisba, az adóigazolás benyújtása alól mindaddig mentesül, amíg szerepel az említett adatbázisban.
- 10.5 Az együttes adóigazolás rendelkezésre bocsátásának hiányában nem kerülhet sor pénzügyi teljesítésre. Amennyiben az együttes adóigazolásban 2008. október 1-jét megelőzően keletkezett köztartozás van feltüntetve, a szállítási díj nettó összege a köztartozás erejéig visszatartásra kerül az Art.36/A §-a (3)-(4) bekezdései alapján.
- 10.6 Köztartozás hiányában, illetve a köztartozást meghaladó összegű kifizetés esetén a számlák kiegyenlítésére, az igazolt teljesítést követő 30 naptári napon belül, a Szerző **Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.** által vezetett **10200830-32315516-00000000** számú számlájára való átutalással történik.
- 10.7 Késedelmes fizetés esetén a Felhasználó a Ptk. 301/A §-ban meghatározott késedelmi kamat megfizetésére köteles.
- 10.8 Felhasználó a Kbt. 305. §-a (4) bekezdése szerinti feltételek teljesülésének esetére hozzájárul a beszédési megbízás teljesítéséhez (2. számú melléklet).

## 11. Együttműködés, jogviták rendezése

11.1A szerződő felek kötelesek a szerződés teljesítése során egymással együttműködni. A Felek minden, a szerződés teljesítése szempontjából lényeges körülményről haladéktalanul kötelesek telefax útján értesíteni egymást.

11.2A Felek képviselőjére jogosult személyek:

**Felhasználó részéről:**

Dr. Schmuck Erzsébet tel.: 06-1/441-4311 fax: 6-1/4414411  
e-mail: [erzsebet.schmuck@parlament.hu](mailto:erzsebet.schmuck@parlament.hu)

**Szerző részéről:**

Molnár László tel.: 06-1/318-1868 fax: 06-1/318-4023  
e-mail: [molnarl@gki.hu](mailto:molnarl@gki.hu)

11.3A megnevezett személyek jogosultak és kötelesek minden olyan intézkedés megtételére, amely a szerződés teljesítése érdekében szükségessé válik, a szerződéssel nem ellentétes, és nem jelenti annak kiegészítését vagy módosítását.

11.4A felek kötelesek a szerződés teljesítése folyamán keletkezett viták elintézését közvetlen tárgyalások útján megkísérelni. Amennyiben e tárgyalások a megkezdésüktől számított 15 napon belül nem vezetnek eredményre, a felmerült vita eldöntésére az alperes székhelye szerinti Bíróság, illetve a Fővárosi Bíróság illetékes.

11.5A jelen szerződéssel kapcsolatban szükségessé váló nyilatkozatokat a felek írásban kötelesek megtenni.

## 12. Kötbérek

12.1Késedelmi kötbér: Amennyiben Szerző elmulasztja a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítését a szerződésben előírt határidőn belül, úgy a Felhasználó késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmes teljesítés esetén fizetendő kötbér mértéke naponta a szerzői jogdíj áfa nélkül számított értékének 1%-a.

12.2Minőségi kötbér: Ha a tanulmány a szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott szakmai követelményeknek és a Jövőkereső című jelentésben foglaltaknak nem felel meg, a szolgáltatás hibás teljesítésnek minősül, és a Szerző a 3.1 pontban meghatározott határidő lejártától a Felhasználó által elfogadott változat átadásának időpontjáig terjedő időszakra minőségi kötbér megfizetésére köteles. A minőségi kötbér alapja és mértéke azonos a késedelmi kötbér alapjával és mértékével.

12.3Meghiúsulási kötbér: Amennyiben Szerző neki felróható okból nem teljesíti szerződéses kötelezettségét, vagy késedelme eléri az 50 napot, úgy köteles a teljes szerzői jogdíj áfa nélkül számított értékének 50%-át meghiúsulási kötbér címen megfizetni a Felhasználónak.

12.4A kötbér a szerződésszegés napján válik esedékessé.

12.5Felhasználónak jogában áll az esedékessé vált kötbért a benyújtott számlából visszatartani.

12.6Felhasználó a kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti a Szerzővel szemben.

12.7Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Felhasználó részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről, vagy igényekről, amelyek a Felhasználót a szerződésszegés következményeként megilletik.

### **13. Titoktartási kötelezettség**

Szerzõt titoktartási kötelezettség terheli a szerződés teljesítése során a Felhasználóval, annak tevékenységével kapcsolatban tudomására jutott mindennemű adat, információ vonatkozásában. E titoktartási kötelezettség kiterjed a Szerző munkatársaira is, akiket erre Szerző hitelt érdemlően köteles figyelmeztetni.

### **14. A szerződés módosítás**

14.1A jelen szerződés módosítása kizárólag a Kbt. 303. §-ában meghatározott feltételek fennállása esetén, mindkét fél egyetértésével, a szerződés aláírására jogosult személyek által, cégszerű aláírással történhet.

14.2A szerződés esetleges módosításáról hirdetményt kell közzétenni a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapjában.

### **15. A szerződés felmondás**

15.1 Felhasználó jogosult a jelen szerződést rendes felmondással, egyoldalú írásbeli nyilatkozattal, indoklás nélkül, bármikor felmondani.

15.2 Amennyiben a Szerződés a Felhasználó rendes felmondása miatt szűnik meg, a Szerző jogosult a szerződés megszüntetéséig elvégzett szolgáltatásai ellenértékének megtérítésére, azonban a Felhasználóval szemben további igényt nem érvényesíthet.

15.3 Szerző a mű átadását követő 2. év elteltével jogosult felmondani a szerződést, amennyiben

15.3.1 a felhasználó nem kezdte meg a mű felhasználását ezen időszak alatt, vagy

15.3.2 a felhasználó a szerződéssel megszerzett jogait nyilvánvalóan a szerződés céljának megvalósítására alkalmatlan módon vagy nem rendeltetésszerűen gyakorolja.

15.4 Szerző a 15.3 pontban felsoroltakon túlmenően nem jogosult a szerződés felmondására.

### **16. Egyéb rendelkezések**

16.1A Kbt. 304. §-a értelmében a szerződést a közbeszerzési eljárás alapján nyertes ajánlattevőként szerződő félnek kell teljesítenie. A teljesítésében csak az ajánlatban megjelölt alvállalkozó működhet közre. Ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott lényeges körülmény miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, a Felhasználó más megnevezett szervezet (személy) közreműködéséhez is hozzájárulhat, ha az megfelel a közbeszerzési eljárásban az alvállalkozókra meghatározott alkalmassági követelményeknek.

16.2A szerződés teljesítéséről hirdetményt kell közzétenni a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapjában.

16.3 Szerző a közbeszerzés tárgyának következő része(i) teljesítéséhez vehet igénybe a közbeszerzés értékének 10%-át meg nem haladó mértékben alvállalkozót: --

16.4 A szerződés teljesítésében 10%-ot meghaladó mértékben kizárólag a következő vállalkozások vehetnek részt:

Név, székhely	Adószám	A közbeszerzés általa teljesített része
--	--	--
--	--	--
--	--	--

16.5 Szerző kijelenti, hogy a szerződés teljesítéséhez a következő vállalkozások nyújtanak erőforrást:

Név, székhely	Adószám	Erőforrás megnevezése
--	--	--
--	--	--
--	--	--

16.6 Szerző kijelenti, hogy felette a következő jogi személyek, jogi személyiség nélküli gazdálkodó szervezetek rendelkeznek a Ptk. 685/B §-a szerinti többségi befolyással:

Név	Székhely	Adószám
--	--	--
--	--	--
--	--	--

16.7 Szerző a következő jogi személyek, jogi személyiség nélküli gazdálkodó szervezetek felett rendelkezik a Ptk. 685/B §-a szerinti többségi befolyással:

Név	Székhely	Adószám
--	--	--
--	--	--
--	--	-

16.8 Szerző hozzájárul a Kbt. 99/A. § (4) bekezdése szerinti közzétételhez, arról tájékoztatja a felsorolt vállalkozásokat, továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a fenti adataiban bekövetkező változás esetén az adatváltozást követő 5 munkanapon belül írásban bejelenti a módosult adatokat. A módosítás bejelentés közzétételre kerül Felhasználó honlapján.

16.9 Szerző a szerződés teljesítésében résztvevő közreműködők teljesítéséért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el.

16.10 Kbt. 305. § (5) bekezdése értelmében Szerző haladéktalanul – a jelen szerződés 3. számú melléklete szerinti kitöltött nyilatkozattal - köteles tájékoztatni a Felhasználót arról, hogy - az ajánlatában illetve a szerződésben megjelölt - alvállalkozóval kötött szerződésben kikötött ellenszolgáltatást teljesítette, vagy annak teljesítését megtagadta. Amennyiben Szerző e bejelentési kötelezettségének öt napon belül nem tesz eleget, az Alvállalkozó maga jogosult a tájékoztatás megtételére. A tájékoztatóban a Kbt. 305. § (6) bekezdésében felsorolt adatokat kell bejelenteni. Felhasználó haladéktalanul gondoskodik a megküldött adatoknak a honlapján történő közzétételéről.

## 17. Záró rendelkezések

17.1A jelen szerződésben nem rendezett kérdések tekintetében a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. Törvényt és a Közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvényt (Kbt.) kell alkalmazni.

17.2 A jelen szerződés öt, egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyből aláírás után három példány a Felhasználót, két példány a Szerzót illet.

17.3A felek a szerződést elolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

17.4A szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő melléletek:

1. sz. melléklet: Szakmai követelmények
2. sz. melléklet: Felhatalmazó levél beszédési megbízás teljesítéséről
3. sz. melléklet: Tájékoztató alvállalkozó részére történő pénzügyi teljesítésről
4. sz. melléklet: Témavázlat

Budapest, 2010. február 19.

Dr. Schmuck Erzsébet      Hubay Katalin  
NFFT Titkárság vezetője      főosztályvezető  
Országgyűlés Hivatala,  
Felhasználó képviseletében

Molnár László  
igazgatósági tag  
GKI Gazdaságkutató Zrt.  
Szerző képviseletében